大清宣統二年

叻報

第八千六百三十七號

（本館在哥劳實得力門牌十一號）

庚戌十一月廿六日

Printed and Published for the Proprietor by（大英一千九百一十年十二月廿七號拜二）Ho Joo Kim at No. 11, Cross Street, Singapore.

本館[illegible]紙
請帖[illegible]具
外事告可廣收本館報因知外
埠週報帳冊告費可也日餘報
帳簿刊送外復不借工本從
總探辦釘書式紙各圖譜以詩
與各商牌司井書單件值
有英圖各種告子及各式花邊
勞紙四人非可工鋪精
有中西文字均能印刷並有石
版字印大小器機均用精工刊

印工段絕論並延有文上書島
各體文字現由上海購到各編
書籍出售其書目另行刊佈所
有各項貨甚相宜再本館所登
來札原擇其有關世道人心者
附登否亦無須另於人而後始
錄其有發屬成文以及支離費
辭者概不登錄詞後請君來
札須新自諒更須寫眞姓墨斷
後敢登但來稿登與不登均不
能將原稿收回也　本館謹啟

○周永新廣告　敬者本號自辦
歐洲新到各款大鏡金木水銀鏡
片上等新款洋櫥各色玻璃瓦片
二分厚七尺五尺大小厚薄玻璃
發行本號鏡架　諸君光顧價廉
貨美鋪在坡架坡金勝大馬路門
牌三百六十七號三百六十九號
謹此佈
宣統二年十一月廿一日　田
周永新主人謹白　十

諭旨恭錄

○十二日奉　上諭貝勒載濤等
奏大員遵例餽遺據實糾參一摺
署江北提督直隸通永鎮總兵雷
震春遵例餽遺殊屬非是著交部
議處欽此監國攝政王鈐章軍機
大臣署名○十三日奉　上諭福
建興泉永道員缺着慶落補授欽
此○同日奉　上諭試署河南勸
業道王維翰着開缺另補所遺員
缺着胡鼎彝試署欽此監國攝政
王鈐章軍機大臣署名

本館譯電

○樹膠行情專電　本坡實得力
太晤士西報得接二十一日倫大
甲發來專電云勃爾參甲公司得
接昨晨英京電言上已勝五司令
九分半市情平淡云

○坡督蒞檳專電　本坡實得力
太晤士西報得接念二日檳城發
來專電云坡督戎制軍今日到檳
時西商會員迎之而檳城參政司
公多尾君議政局員荳南君及荳
呂腐君均在其列該商會之主席
人英濱君建議五則均與商會大
有關係及關涉港口之利益乃係
設立無線電音公舉報覆司主展
拓車路實得力港口釐程抽入息
稅勞荳南君略談整頓車路事制
軍答語亦表同情云

○英偵案結專電　本坡實得力
太晤士西報得接二十二日德京
發來專電云英德兩國之報館大
半以為此偵地案（指英弁直連
士及勿連燒偵探德國摩廿島炮
台案）懲罰甚輕縣料兩被告在
獄期中可望放免云　同日英京
勞打來電云獵式電言直連士與
勿連燒已定囚禁炮台四載云

○資政院請懲煙犯之過烈電音
二十二日英京勞打發來電音
云北京資政院奏請朝廷訂定重
刑俻將違禁吸煙人正法而獎賞
線人云

○美國火災兩劇電音　念二日
英京勞打發來電音云美國兩逢
慘烈之火災一在芝加義省某鐵
頭食物廠之貨倉其鐵蓋下墜壓
斃水龍夫役二十名一在非刺孚
非亞省某皮廠其兩墻塌下壓斃
水龍夫役廿三名云

○南非洲礦炸飛災電音　念一
日英京勞打發來電音云不里多
里亞省某礦炸發附近礦底及上
落機器之穴口被壞所蓋工役約
三百人云　又電云至今已有屍
首十具及生人七名在于該礦救
出現在施救之人操作甚勇然而
深恐存活者稀廠後核計當火發
時礦中共有工役三百三十人情
形甚險云　念二日英京勞打來
電云有某警吏經已査明不里多
里亞被災之礦決定礦內共有工
役三百四十三人必皆致命已得
屍首四十具云　念三日英京勞
打來電云甚多屍首已由不里多
里亞礦中取出云

○葡廢王猶有雄心電音　念二
日英京勞打發來電音云英京日
日新聞云葡國廢王為定于一
千九百一十一年入摩斯弗大學
堂肄業遨游天下最要係在英國
地方效求政治云

要電

○要電選錄　十四日滬報接北
京專電云外部與葡使開議澳門
界務兩次開葡使仍堅持不肯退
讓○又電云錫良電催請速設新
內閣併責樞臣因循誤國有負先
朝委託之語各樞臣甚憤○又電
云資政院決請再展會期廿天樞
臣力阻○又電云錫良續請速開
國會聞攝政王擬再縮短一年○
又電云蘇撫程德全以上海票庄
前倒欠巨欵請將上海商會首董

周金箴撤換○又電云御史趙熙奏請擇簡人有學問及有愛國思想者蔽其罪摺上留中不准○又電云資政院請減海陸軍費樞臣請開御前會議取決○十五日北京專電云各省督撫覆軍機處電多數贊成剪髮○又電云資政院議員以各省財政正副監理官糜費無效請即裁撤○又電云某御請籌復候補四品京堂前湖南學政江標原官○又電云海軍大臣載洵電召粵水提李準入京商議海軍事○又電云澤公保晏安瀾爲度支部副大臣○又電云雷霆春閣樞臣查其劣跡故饒戴濤傭朗那桐各三千兩求解免不料載濤大怒故參劾○又電云資政院十四日用投票之法取決剪髮服制事衆議員因不易常服體服仍用本國材料故贊成者得票百餘條皆親貴欽選議員以對者得票二十八條其餘各員均緘默不留可否○又電云資政院各議員催上彈劾樞臣一摺倫貝子擬已允諾併將最近議定各案奏聞○又電云郵傳部各員司津貼緩兩定折半給發○又電云十一日政務處會議欲將新內閣從速成立因慶王未到故仍未表決○同日接上海訪員專電云旨派粵省鹽務副監督梁紱廣十六日搭招商局輪船廣大來粵○同日接北京訪員專電云十五日有旨湖北布政使着余誠格調補陝西布政使着錢能訓補授

京事

○電促銷假　直督陳夔龍假期已滿仍欲續假樞府特電致陳督勸其從速銷假力疾辦公勿萌退志並責以時事艱難非臣子苟安之大義

○力謀外放　唐紹怡病後在慶王龢朗處極力運動外放習兩次親往懇求.並有如不獲命惟有乞休之語說者謂唐此舉實因借欵問題風雲日緊所迫云然乎否乎

○先設三司　政務處日前會議西藏現值財政奇絀交涉日繁民智蔽塞欲改建行省非先將財政交涉民智三事辦有規模無由設官分治當此改訂新官制關已決定先設度支交涉提學三司爲改建行省之基礎日內即咨駐藏大臣如何設置俟詳報後即行奏請添設云

○頂戴自由　本朝官制一二品紅頂三品明藍頂四品暗藍頂五品晶頂六頂白石頂七品以下金頂秩序本極井然自加銜之例開皆改換適品頂戴以圖體面現在江省官場凡道員無不紅頂知府無不明藍頂同通州縣無不暗藍頂佐班無不晶頂所謂白石頂金頂二物官廳之中已寥落如晨星不可多見如按頂戴以別其官階則十無一中夫戲適品之頂戴果皆由納貲而來猶可言也聞近來道府班之加銜向有未歷同通州縣即未能全實若佐班則慮誕不可思議蓋推廣捐例中爲八品官可捐五品頂戴九品以下即不能今巡檢典史從九等員無不頂戴晶頂項掛朝珠國家亦無此優獎之條戴者公然以此炫耀不知從何例以自解聞此中亦分兩幫贈小者則購一空白功牌獎札以掛塞贈大者則此無之皆自善謀者日邇來風尙平等自由他事可以自由豈頂戴不可自由乎如若輩者眞可謂之自由頂戴矣

閩粵

○土匪復現　漳州龍溪嶺之新圩及漳平嶺之廣東洋和距四十里時有土匪出沒其間上季經龍溪縣曾大令會同華封分縣某二非嚴行捕拿之後匪徒遠颺行人始稍安心詎目下時至冬令匪徒又復發現四處搶奪實爲往來行人之防碍有地方之責者急宜設法防拿以保治安則行人感甚地方幸甚

○疫氣大作　龍巖州永福鄉本居山野間天氣多寒向無瘟疫之症不意邇來時當春令天花流行夭殤者已爲不少迨至小陽時疫又復大作醫者皆束手乏策一月之間相繼而亡者不知凡幾大有朝不保暮之勢亦云慘哉。

○請保華僑　南洋華僑寄辛苦以血汗氣力博積命錢良非易易一旦歸來華官應如何保護以符迭次朝廷諭旨詎非廈各港各棧連名上稟商會畧謂近日泉州海關幫卡凡遇洋客行李箱籠勒令開箱驗看所帶客星物件十分挑剔勒令補稅一遇大雨則行李什物均被沾濕不可收拾云云聞廈商會已行文泉州關卡妥爲保護不得如此苛待矣

○忽然降雪　建寧三沙瀕海地方將近南極每冬間非極大嚴寒終無見雪上月十五夜忽然大雪瀕水注地數尺異常凍冷人咸嘆其爲兆鄉間父老以爲破題三年已見及之

○白日閉城　前月吳督辦帶兵到連州甚時商場冷淡幸尙安靜各處鄉民亦無甚招搖不料本月初六七日鄉民忽大會於對河小水墟地方笨猶聚衆約千數百人在小水墟舉出頭人李觀梅娶吳督辦過河相見是日吳着雷弁過河相會雷覩此衆不敢帶李回營吳遂于初八日親率兵渡河鄉民開聲關門閉戶躲走入山有好鄉愚相率敲噪打火水罐作鳴鑼狀隨捉鄉民十三人及初九日早飯後衆又哄鬧云拆洋樓因此派兵

假訊斗城外鄙月一街閘門又丁午四打鑼忽然閉城旋又復開此舉動實難預料而李觀梅仍未捉獲將來未知如何辦法容後續查登報

○亂象已成　連州因抗釘門牌鬧事焚殺鉅案當經增兼督札委吳守宗禹帶兵馳往會同地方文武相機辦理各情迭詳前報茲接連州友人函云吳抵連後即出示開導東堡各村民均遵釘竹牌惟西堡四方營各村爲匪首李觀梅等所挾糾衆數千人築壘架砲迭由紳商稟報初七日遊擊雷鎭穀單騎往諭解散免究不特不遵且要挾將已獲之犯交出并將紳士房屋焚燬雷無如之何不敢以兵力從事紳商紛紛遷避似此亂象已成措施稍一失當將來不可收拾未審當道曾一念及否也

○又逃多犯　瓊山縣署於月之初八夜逃去匪犯十八名翌日經沿途截獲十二人其餘六犯現瓊山縣令王仁棠懸賞銀一千二百元購緝云聞瓊山縣地方近來數年賊匪充斥劫案纍纍今加此逃獄之匪犯恐將無盜日矣

外交

○丁義華主張修改烟約　禁煙一事經京師國民禁烟總會之提倡均主廢約頃據丁義華報告謂廢約無根據不如援引中英天津條約第二十七款可以修改條約其原文云此次新定稅則並通商各款日後彼此兩國再欲重修以十年爲限期滿須於六個月之前先行知照酌量更改若彼此未曾先期聲明更改則稅課仍照前章完納復俟十年再行更改以後均照此限此式辦理永行弗替丁君謂通商各欵之後另有限約內有各項買賣一語包含鴉片在內故此係一絕好根據若錯過機會殊爲可惜云

○中國已認葡萄牙民主國　外務部現咨行各省督撫云前准駐法劉大臣電稱葡萄牙改易民主各國多已備文承認新政府大致謂奉政府訓條准與貴政府照常辦理交涉以聯邦交我國應否照辦等語當由本部電令所有交涉事件乃照常接續辦理相應咨行查照

○延琿尚有暫且耶　日人在延吉早擬築輕便鐵路至琿春因提利權祗以山深谿險工事極爲困難未能即向中國當道提議近因韓疆見并爲擴充勢力計不得不從事於此聞已派工程師測勘不久即有交涉之舉云

○將欲動輒掣肘耶　某國駐使往晤那桐謂資政院頻開秘密會議殊礙邦交如不自禁將干涉云

本坡

[illegible]

舉定醫生嗎禮羅敬申君爲丹戎巴葛段局員及謝君慶鎮代莊君慶利爲梧槽段局員督憲甚公舉醫生拘呂渣君及黃穀勝君補麥敏君及麥簡君所遺局員之缺督憲經與工部局員商妥已舉夏里碧君爲總辦云云又言本埠所存局項共有六十萬零四千四百廿四元二角一占前期存有六十六萬零七占應找賬項共有一十六萬六百一百八十三元二角八占議決找結

死册例登　○本坡國家撥報計至西本月十七號止一禮拜內坡中居民身故者二百十七人其中華男一百三十八名華婦二十五口合計一百六十三名口餘爲他籍又內有痘症男子兩宗婦女兩宗共計四宗中有一宗由外入口

打架姑釋　○閩婦林冬爪帶婦地巴巫婦丹甦三人日前在然申碼頭打作一鬬由二十四號善拘控於案已誌前報今日府訊判無干釋放

食苦可憐　○明遠閩人蔡錦全寓四腳亭門牌九號燕丕茶店廿五早六點半鐘以食苦不能自給遂萌短見手持小刀自剌其喉以圖畢命幸爲其胞弟錦福所見即趨前手奪其刀然受傷頗重恐有性命之虞福即往報施排捕捕房三十一號差隨到驗視送入醫院調治云

搜獲私烟　○六十七號巡丁頭廿二日下午三點鐘在柏律門牌三十七號閩人李才屋內搜出用玻璃樽所載之私烟四十八兩另白鐵盒所載之私烟八兩即拘李才建控於案今日三堂候訊

竊案兩則　○粵人陸萌陸排二人被控在距坡四英里實籠岡路閩人楊名發果園內盜竊榴槤兩枚值銀五角由三百八十四號差拘控於案今日二堂待訊○巫人林毛沙里三十一號加薄門牌三十七號據往捕房報稱廿四晚被人撬門入屋盜去鐵箱一個內有紅綢衫褲一十六件値銀四十二元鐵箱値銀五元半請爲緝究云云嗣由某暗差在丹戎巴葛律門牌七十三號某當店拘獲竊賊箱之巫人亞文帶返捕房查問與直認爲竊不諱據供此役二人行竊不特伊一人尙有同籍人名亞勿者總差遂派某暗差偕緝日昨在小坡加拿毛律某羔丕茶店將亞勿拘獲今早與亞文一併提之於案

夫妻反目　○潮人張德盛與其妻余氏寓潮州實得力某烟館樓上廿五晚其妻余氏向伊討錢二元買街購物伊不允給因此鬭齬繼竟夫妻打作一鬬由樓上纏至樓下其妻不料跌於渠內各有損傷一百一十二號巡差見之遂將其夫妻拘控於案據余氏供稱則謂其夫持刀斫伊伊故還手云云實不知其究竟也

承受聲明　○啟者本坡牛車水大馬路門牌一百二十五號開張恒發餉當生理今因本街門牌一百零十八號永源當黃錦華郭吉美等因是期餉滿投充不得于英一千九百一十年利心末月三十一號唐宣統二年十一月三十日停止曾經當下各物并傢私等件招到本街門牌一百二十五號恒發當鍾癸添翁承頂該算明白其鄉限至英一千九百一十一年然花里七號即唐十二月初七日所有承頂之項交易清楚倘永源當黃錦華郭吉美有與諸　君揭借銀項惟向黃錦華郭吉美是問不干承頂人恒發當鍾癸添之事而諸　君過信當下永源當各物經與推由英一千九百一十一年然花里月一號即唐十二月初一日已經過本街恒發當內如有取贖井　光顧者請移　玉到恒發當便得專此佈聞

英一千九百一十年十二月廿七號

宣統二年十一月廿六日　牛車水大馬路恒發當鍾癸添告白

辨誣廣告

啟者弟自戊申年葭月有與鄭硯陳廠方圓廳等在蘇坡合創永勝裕老子生理迨至己酉年七月再分創錦裕布疋生理歷來解異因弟於本十五日由彼親往別埠鳩收賬項而將兩號銀貨闆坵呀蘭數聯全盤交與鄭硯陳廠方圓慶等料理及至事畢欲回途經本坡忽見叻報登載拆股聲明一則乃是弟與鄭硯陳廠等將永隆裕錦裕兩號生理歸弟一人承受似此造詞誣控嫁禍東吳究不知心中何意矣即辯白聲明兩號生理實在未有歸劃倘諸寶號有與做來往賬項者幸勿輕信可也特此佈聞

宣統二年十一月廿六日　蘇坡鄭元發告白

拆股聲明　○啟者永春鄭硯陳廠與弟曾同在廳坡合股二千元開張永隆裕老只行錦裕布店茲特聲明佈告鄭硯陳廠現已與之拆股明白以後如有來往各關賬項概與鄭硯陳廠無涉而永隆裕及錦裕二號鄭發自己承領再開特此佈聞

宣統二年十一月十九日　拆股人鄭硯陳廠同啟

輪船啟行廣告　○啟者麥撓士輪船有限公司之輪船乃常川美國及滿洲各處茲有嬌度輪船約于利心末月廿一號由坍開赴香港上海及日本港口　隨後又有哥勝拿輪船約于西來年叻不哇里月十號開往呂宋　諸君欲知客貨價值等項者請詢本公司代理人便知此佈　英一千九百一十年十二月十九號

代理人麥加里實打公司謹啟

輪船發行告白　○啟者萬承盛輪船及暹羅輪船常川往來本坡　文島　巨港　諸君有欲寄貨附搭者請到本代理人福盛公司相商可也此佈　英一千九百零九年二月十一號

代理人羅敏郎門牌廿八號福盛公司謹啟

驅風止痛　○北京銀行總辦自述患風溼重症五年之久服韋廉士大醫生紅色補丸而獲全愈　風濕一症大抵由血毒所致其治法須使血管內生鮮紅之血液以驅其致病之毒酸韋廉士大醫生紅色補丸有補血淸血之功能使血稠紅潔淨而生新力故為治風溼最妙之良方試觀北京與成銀行總辦王瑞安君為諸多患風濕骨痛之中亦服韋廉士大醫生紅色補丸而得永除病根者之一也今據其自述云（）僕五年前手足曾患風濕痛若異常冬季更甚故行中一切事宜每在房中辦理不克步行出外有時骨痛甚劇竟至幽閉房中旬日之久聞嘗試服多方病毫能驅風濕豈知如石投水毫無影響延至宣統元年冬始將韋廉士大醫生紅色補丸試服之不意服後風溼漸減服之既久骨痛全消去歲在行辦事並無一日休息足徵余疾

北京王瑞安君患風濕骨痛為韋廉士大醫生紅色補丸所治愈

此韋廉士大醫生紅色補丸

卽治王瑞安君之疾者也

要買眞韋廉士大醫生紅色補丸略拒一切冒充贗鼎之假丸

之症今賴韋廉士大醫生紅色補丸之功也願將實情登諸報牘以為世告韋廉士大醫生紅色補丸由格致家所發明補血補腦之聖藥為天下家用良藥中之所傑出者有無數保證書從各社會惠贈證明是丸已曾治愈所患各症即如　風濕骨痛　臀尻痠痛　腰背疼痛　勞病初見　胸部軟弱　咳嗽氣喘　氣管炎症　血虧氣衰　諸虛百損　少年斲喪　陽萎不舉　肝胃失調　皮膚炸裂　左癱右瘓　跳舞瘋病　腳氣衝心　山林瘴氣　以及婦科各症月信不調氣鬱不舒莫不一服是丸立奏奇功者矣．韋廉士大醫生紅色補丸各處藥局商店凡經售西藥者均有出售如疑或有假冒可直向星嘉坡海邊第壹度吊橋邊韋廉士醫生藥局購買亦可　每六樽價銀七大元每樽壹元二角半　寄費另繳　郵費不取

企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所為寰球第一色白而潔味甘香
濃得化學之新識實無上之妙品老年服之可以還童幼
年服之可能強壯銷數之廣英國為最日本香港新嘉坡
印度南花
旗舊金山
暨門等處
每年能銷
至百萬箱
亦可謂盛
矣極矣富
此中國力
圖自強戒
總社會林立若以此乳服之不但身體強壯可發衛生焉
體操　諸君尤宜時服精神百倍於國於身裨益不淺謹識
願諸君請嘗試之始信言不虛謬也

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

GUTHRIE & Co. Limited,

芽直里有限公司告白

帝山標
客酒

寶 [illegible]

新嘉坡芽直里有限公司謹白

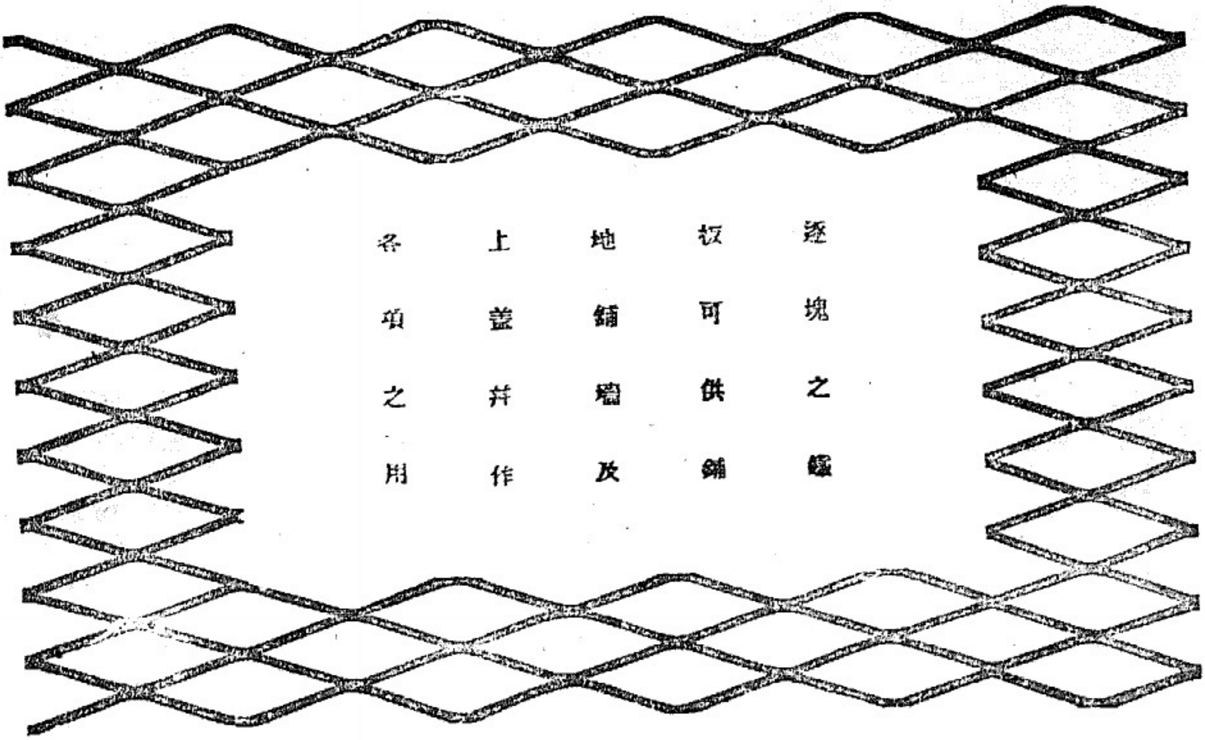
埃慧盼之三晶酒此標之
酒館流于華人各大公館
及甚多著名商人所購飲

英一千九百零九年正月一號

新嘉坡芽直里有限公司謹啟

牙直里告白

此種鐵板天下各國均已通用能助灰土而使之更堅以此而和灰土則省甚



逐塊之鐵板可供鋪地鋪牆及上蓋并作各項之用

以下所列各處等有銷流此種鐵板
新嘉坡之大會堂
有蘇大酒店
自來水池
吉隆坡之渣達銀行
網咯之法國銀行
檳城之滙豐銀行
[illegible]聯蘭之暹政司署及
茜多厘字均用此種鐵
板本公司貯在倉中甚
多　請君有欲詢問詳
晳者本公司說與詳盡
告訴特此佈　聞
牙直里有限公司謹啟

西一千九百零九年正月一號

名酒宜沽告白

啟者通佈
諸君知之環觀拿巧盎角滾之爲謌池酒牌
然此牌沽價出公平鄙照國家新章甚多能訂名之
歸顧試飲作食標準入口本公司謹請告知
列君鮮論
如何必須沽買羅拿之角盛爲一謌池酒當佳特此佈聞

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

叻報附張

大清宣統二年庚戌

十一月廿六日拜二

隨報派送不取分文

專件

十續館參議建議上皇帝萬言書

丁凡學業本無窮盡宜組織學會以資研究也査各國發明學理與日俱新騰出之書皆當研究故各國無不設立學會以廣裨益宜由學部堂官提倡捐助圖書妥定章程其規矩須整齊嚴肅不得在會內擊球讌會作爲俱樂之地每期由學部派員蒞會監視如有條陳學務之事可以隨時接洽至各部調用學生不得兼數差俾得專心辦事以養成人才大凡學生初次回國無不熱心欲爲祖國辦一事及考試得官後習染薰深於是妓館茶樓終日沈溺奔走王公權貴冀得差使以供揮霍而王公大人務任用學生之虛名紛紛派遣凡學生稍通達者無不兼數要差日無暇晷烏能再究心學問遇有爲難事件每每強不知以爲知渠亦甚督自苦但騎虎難下不能不爲一時搪塞之計而禍遂中於國家在學生亦當自愛勉爲成人無爲苟悅無顧之行是宜整頓者四戊凡遊學監督宜加意整飭也派往各國學生監督所辦之事除支發學生學費津貼川資外並不干預學務此乃一欽使館書記可兼爲之何必多此一舉臣愚以爲遊學異國無國文一門最爲缺點擬令各該監督勤驗各學生於星期日補習國文歷史地理若干時分別甲乙獎給津貼所有圖籍由學部購寄各學生將來回國考試仍以國文爲主自必樂從臣在美國時曾送學生二十四史九通各一部甚爲歡迎此事當可實行也是宜整頓者五巳凡學生勤惰宜分別賞罰也臣昔遊歐美時見夫學生勤勉者固多遊蕩者亦不少若一律頒給官費恐無以示勸懲擬令各監督知照各學堂校長按期將學生所得分數錄送分別優劣如考在下等幾次者扣津貼若干在上等幾次者加津貼若干則人知勸勉於學務當有補益是宜整頓者六此外凡學生畢業升學其中相隔時間必須嚴定章程不得過若干月以期速成免至耽誤學期此則尤當着意者也總而言之教科書一日不定猶方圓之無規矩五音之無律呂萬不可行擬請旨飭下學部勒限速成以資遵守其他提倡稽核之法則學部堂官及提學使之責也臣所請責任學部者此也 未完

叢談

諧 鑾

○醫者某、諱其居址姓名、而以卦命而嬴爲業、善於詞令、能爲鉤距捭闔之術、故所言輒奇中、但多誑之、又能借神道以愚人、故信之者、恒被其言大多命而不知悔、此其蠱人之術、固甚工也、不意工於蠱人者、反致被人所蠱、以蠱引蠱、而已亦不免病夫蠱、噫、是殆所謂蠱者蠱耶、先是某於旬日前、嘗往他埠、係因何故、則非局外所得而知、惟某日雖不能辨色、而心則極爲好色、嘗以千捫得某妓而寵兒煩俏、遂居然作問渡之漁郎、不圖一度春風、竟致患沾白濁、回叻後、訪知華醫某甲、能自製藥水、爲人治病、可免煎煮之勞、遂延之、甲診脈畢、給以藥水一樽、曰、服之當愈、不料連服數樽、依然無效、因以讓甲、甲躊躇再四、乃另給以他種藥水、云服之濁必盡止、昔受而服盡、詎意其溺加倍、不惟濁止、即大便亦澀不能行、且腹脹滿而痛、大抵其藥、必聚蓄歛最濇之品爲之、故反不若任其自流之爲愈也、詎知甲無能爲役、因轉而聘某乙、乙至、詢悉病狀、曰大便止而不行、通之可也、遂用硝黃等瀉藥、作大劑與服、服後未幾、大便傾盤而下、

若三峽之倒流、遂并肛門、亦脫出至寸許、由是病益增劇、不可以須臾耐、不得已、轉延某丙、丙曰、其肛四脫、升而舉之可也、遂疏方、用升麻麻黃各三錢、并加以附子等、曰、服之肛當收上、詎容服後、肛之脫者如故、惟大便則復閉、不寧惟是、甚即小便亦遭閉塞、備設諸法、始得涓滴、痛不可言、因而復延某丁、診畢、笑曰、易耳、養陰當愈、惟附子萬不宜服、於是疏方、用六味地黃之類、加減出入、但此等複劑、安能治斯劇病、故連服五六帖、依然無效、然病者已困苦不勝、再三求丁設法、再賜良方、丁至是、亦覺心忙意亂、毫無主見、不知何故、公然疏出一方、亦重用麻黃升麻之類、與丙之方、大略相同、所尤異者、方內用附子重至一兩、殆已忘其前日禁用附子之言矣、詎不自知所見、不知所用者何藥、家人等亦惟婦稚、更無知識、惟有照方煎服、詎藥甫下咽、即若有一重物、堵於胸中、大小便仍舊不通、肛口仍舊不收、惟苦楚則倍之、遂至腹脹如五石匏、雖非蠱亦儼然蠱矣、更可笑者、醫病至此、行立坐臥蹲踞、均有不能、惟以兩手踞床、兩膝作半跪形、若跪拜而非跪拜、若俯伏而非俯伏、觀其狀、頗類瘋豕、又若三足之蟾蜍、而呻吟號呼之聲、竟日不息、適有某友過訪、見其狀、笑曰、君在病中、何尚不惜辛勞、終日爲人祈禱、醫忿不能答、惟大罵諸醫不已、友笑謂之曰、諸醫非過、爺子不善求醫之過耳、子以容而遇患風流之病、且其兼症、多有出人意外、實屬罕聞、吾意諸醫、不過借子之病而試其技術、藉以研究藥力何如耳、一時聞者、均爲之捧腹不置、

醫

伶　靈

○凡百技藝、必須心靈手敏、方能獨擅勝場、優界尤重、蓋古今人年代遠隔、如以今人演古事、苟未能深知其人一生之歷史、與此劇之曲折、即不能模仿其身份言動、而着着傳神、俗所謂戲假情真、非虛語也、梨春園永壽年班、新到小生正觀榮、花旦正細鎖、念一夜開演首本、嘗往觀之、該生唱情做手、均屬中材、顧足邀人欣賞、該旦聲雖不逮、而色有可觀、最足撩人者、秋波斜盼、即嫺熟橫生、是亦後來之秀、惟演至與某旦同扮漁家姊妹、丹泊河干、遇該生扮某狀元遊湖尋姑、驚逢雙美、歌以調之一段、此際神情、尚當細意模貼、有如生唱（咁好鮮花頭上戴）旦應舉手撫鬢、生唱（腳着個對花鞋綉得咁佳、旦應俯首觀足）生唱（你若係有心同我誠言共你雙雙攜手共結和諧）則旦應佯羞薄怒、旋與妹作相視苣笑狀、方能描摹入微、夫我爲此論、非僅欲爲該旦勉、實爲今優界而進以鍼砭也、蓋不憶乎咸同間、吾粵婦孺知名、一時無兩之名伶德仔、論其玉貌、至今猶嘗羣遂、然此猶曰形自生成、人難幾及、至彼善演諸劇中如送寒衣一齣、則今華做手、與聲色無關、當演已奔結命、假送衣名、使藉夫婿時、先行對鏡梳粧一段、最是惹人注目、人咸賞其能以鏡扇懷、現團圞身、宛與最嬌嫻而又久拋脂粉之少婦臨鏡無殊、洵可謂無微不至、自彼不復置身菊部後、此齣遂如廣陵散、能令後之學者、不敢作東家施、則其名伶之重、扶技之工、大可想見、夫對鏡梳粧、實寫劇耳、極難見巧、且最冷場、又最易令人厭倦、殊不知一經德仔演此、反能使觀之者凝神屏息、惟恐其粧之早完、斯何故哉、殆亦如大手筆、遇枯窘題、亦能極力發揮、淋漓盡致、更足使人驚嘆耳、改良社會、優人與學子同功、故取以爲喻、而絮絮如此、

斐

告白

發明奇巧良方　○此藥能治腎變水病脈管脹大小腸疝氣脚腫如若有人患此等症無論何種而擦此藥即能痊愈此藥每樽一安沙價銀二盧比八安拿每樽一磅價銀三十盧比此藥售于架剌吉打埠美慈渣打衣寶得力門牌八十五零一號美敖士公司藥房

敖士醫生奇巧印度油　○此種奇油能治軟弱無力及體虛顫動如何致此虛弱或因妄用或因過耗物之筋絡此油立時可以復回元氣又可以復使老人變爲少壯每樽一安沙價銀二盧比每樽一磅價銀二十四盧比

敖士醫生發明虛弱之藥　○此藥可治筋骨使之壯健但用此藥數日可以復回平日之精力此藥能止精光並現及添厚加多骨髓及能治腦筋虛弱目光昏暗并各種尿管不利等症每樽價銀一盧比八安拿　　諸君欲購可往架剌吉打埠美慈渣打衣寶得力門牌八十五零一號美敖士公司藥房採購此佈

B. Ghose & Co. Chemists,

85-1, Bechoo Chatterjee Street, Calcutta.

英一千九百一十年十二月八號

名伶到叻 ○本月新僱上海女校書老生靈芝草海棠紅大花白蘭花花彩秀到坡諸校書久寓上海三馬路唱書聲名遠播均屬工于酬應聲色俱佳 諸貴客有欲選色徵歌者請早 垂青定增聲價此佈

宣統二年十一月廿三日

海山街門牌三十四號二樓芝蘭閣主人謹啟 毌

輪船招售 ○啟者茲有鐵甲二號輪船一艘名曰班那堪俄二百三十四墩餘儎客一百六十名長一百英尺闊二十英尺深十四英尺餘馬力廿六此船現已換鼎修整完好現泊在米腳港口要售價銀一萬六千六百元左右現今常川往來暹地 諸君有合意者祈即查明往觀商請 移玉到玻璃邊台成號代理人面商可也此佈

宣統二年十一月廿三日 楊清根告白 十

退股聲明 ○啟者新嘉坡溝仔墘門牌四十六號順興發記原於本年三月間開創龜苓粉糖料雜貨生理今因夥友鄭輔芝志圖別業愿將自己名下所得生理股份退出故將生理全盤核算明白其應得之項即日交鄭輔芝收清嗣後順興發記生理斷留與退股人鄭輔芝無涉倘鄭輔芝自前有與人來往轇轕等情惟向經手是問則與順興發記公司無干先此聲明以免後論

宣統二年十一月十九日 順興發記白 毌

空舖出稅 ○茲有吉舖二間在啲千那律即玻璃後門牌第二十二號第二十三號定十二月初一日起欲出稅與人 諸君合意者請到酒廊內敝公司面商可也

宣統二年十一月初四日 和和公司謹白

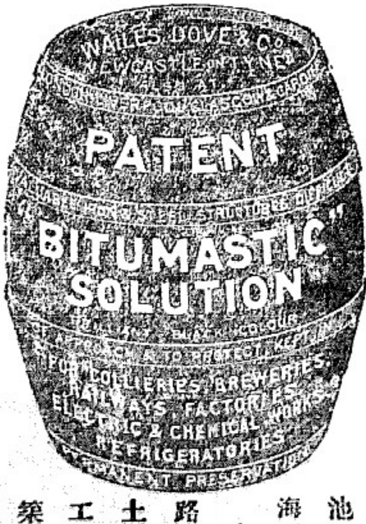
輪船啟行 ○啟者本公司之查加勝望輪船定于西十二月三號拜六即華十一月初二日開行 勃勝德底勃輪船定于西十二月七號拜三即華十一月初六日開行 柔牙勝輪船定于西十二月十號禮拜六即華十一月初九日開行 亞七闊輪船定于西十二月十四號禮拜三即華十一月十三日開行 馬希怒輪船定于西十二月十七號拜六即華十一月十六日開行 毛里末輪船定于西十二月二十一號拜三即華十一月二十日開行 由本坡前往丁加勞 八美嗎 吉蘭丹 智顯 萬拿壓 直牧繳 霧拿黎 打尾 爲龜 霜教勞 大坤 鄭嵐 高門沙 古本 網咯等處此佈

宣統二年正月初六日 一三 伊亞紗德公司謹啟

吉屋招租廣告 ○啟者茲有嗎吉實得力門牌廿一號及禮佛勃黎士門牌三號吉屋兩座招人租賃 諸君合意請即 玉臨禮佛勃黎士門牌三號與亞兒嗎燕面商可也此佈

宣統二年七月初一日 亞兒嗎燕謹啟

HOWARTH ERSKINE
LIMITED.



啟者本公司乃是建造土木及機器之工師所設本公司之總寫字樓及廠設在新嘉坡美里芽律又在坡中嗎直里律設立寫字樓而在于仰光 檳城 意儲 吉隆 網咯 香港 上海 羊城等處均設分枝之店本公司所造工程乃係建築鐵 鋼等項之屋宇 各式橋梁 鋼鐵 三合土等項之碼頭 燈塔 水塔 礁石標誌等項製造花鐵等項本公司充當國家包工之役乃水池 填海工程 火車 路 掘土各項工程能築米較 船澳之貨倉螺旋式之樓梯 製造嵌合各式用火或用水之鼎 本公司內常有出礦務 農務 種植所用各欲之機器 各式車所用之油 各式大小鐵板 大小鐵桁角 鋸 鐵鑿 斧頭 鋤頭 巴鑊刀 螺絲頭 鐵釘 鐵繳 鉛鋼及各式鎖匙并各機器俱全 諸君有欲委任者請到本公司商酌爲幸此佈

宣統二年五月廿九日 屢活鶴士堅有限公司啟

亞沙喜(太陽)標蜜酒發售廣告

ASAHI BEER

啟者此太陽標蜜酒前在英日賽會時曾獲優等之獎賞其在東方所製蜜酒而得有此種獎賞者當以此標蜜酒爲獨一無二爾一千九百一十年在新嘉坡農藝賽會時又蒙公衆大加讚美請君有欲探辦者請到本公司面商可也
總售處新嘉坡芬禮申儿連(即海墘花園邊)門牌二號德律風六十五號本公司內

零售處新嘉坡小坡城多利亞實得力門牌三百五十一號田本公司
本公司欲求代理零沽此酒之華人商店如意函
謹此佈
西一千九百一十年十二月二十號

三井有限公司謹啟

凡各貨物俱用馬嘜

羅奇生

經在大英政府注册

別人不得假冒影射

總發行處中街門牌式十八號羅廣同濟各欵藥酒

羅奇生

自辦各色洋酒

自甑各色米酒

自辦天津美酒

發行

分售處
丹戎巴葛祥二百六十八号奇發
牛車水第拾号奇與
新北京二十二号奇安
小坡大馬路四百六十九号奇祥

噴 羅奇生酒所 叻

馬 嘜

LOH KEE SENG Singapore.

本號支店 天津羅恒益 各種美酒 向消金山各埠 久已馳名 今承本坡酒例改良 辦來

自辦天津各色美酒

發法 香醇味美 確為津酒正狀 與別家辦北和雜者不同 請為嘗試 當知真偽

躉賣格外相宜

由本號代報運出水免稅酒價更屬廉平比之貴客親到香港購辦更為相宜便捷

宣統二年正月廿六日

各酒價目繁多 茲洋玻璃罇酒開列

蔡同德虎骨木瓜酒	八角半
玫瑰露酒	銀九角
汾　酒	銀九角
廣同濟跌打酒	四角半
茵陳露酒	八角二占
紹興酒	五角半
廣同濟風濕酒	九角半
蓮花露酒	八角二占
黑糯米酒	五角半
廣同濟百歲酒	六角半
五加皮酒	八角二占
白糯米酒	五角半
廣同濟毛雞酒	七角
史國公酒	八角二占
青梅酒	六角
廣同濟衛生酒	六角半
廣同濟三鞭酒	六角半
高粱酒	銀九角
茅根酒	六角

羅奇生謹啟

LOH KEE SENG.
SINGAPORE

羅奇生酒房

本號致知港好米酒九州府人多知之茲知法在本坡蒸釀純用糯糯米醋釀成並無火酒花糖雜質

自蒸正氣各色米酒

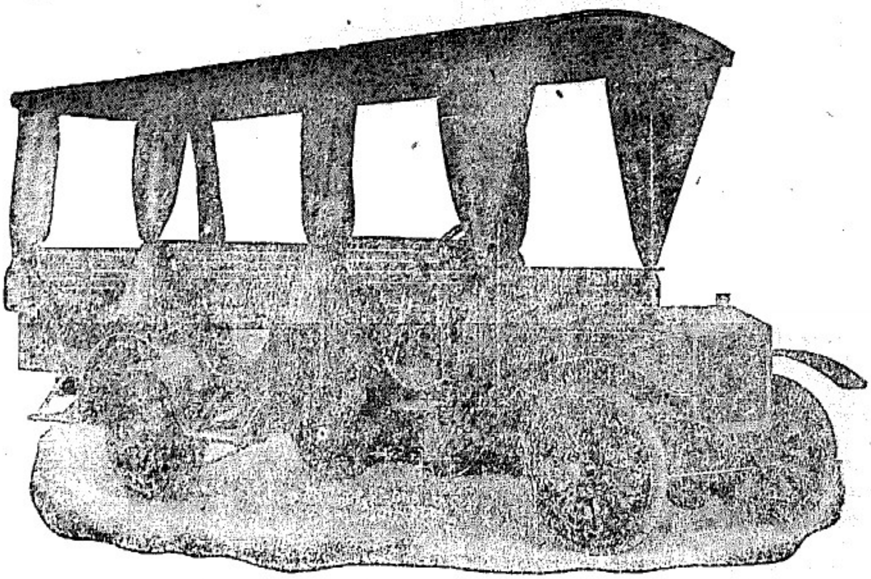
大有壯氣補血之功故無燥喉灼肺之患凡屬中國人請飲中國之酒

本酒房謹啓

McAlister & Co., Limited.

麥加里士打有限公司告白

啟者本公司特字通佈　諸君知悉本公司之寫字樓設在峇直里律發沽樹乳園所用各項機器此等機器時常預備而各大樹乳園均有向本公司採辦機器



載客摩打車圖

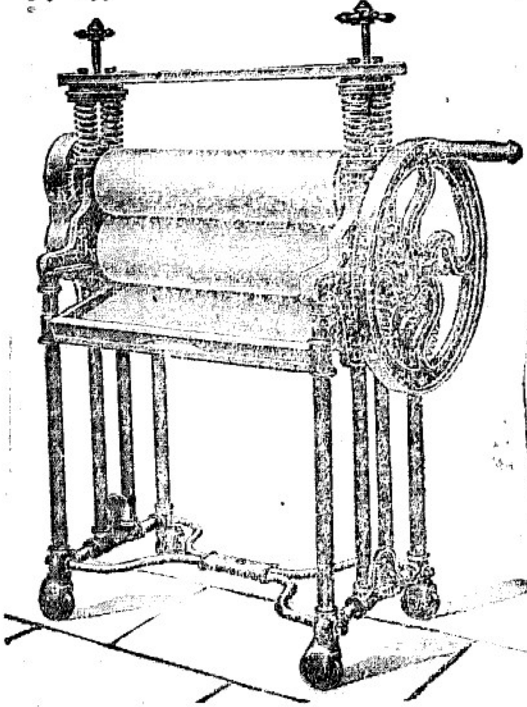
本公司發售右列圖式之載客摩打車現在四州府之碩龍莪埠有用此車三輛　諸君欲知各機器之價值請到本公司內面詢便悉此佈

英一千九百一十年二月四號

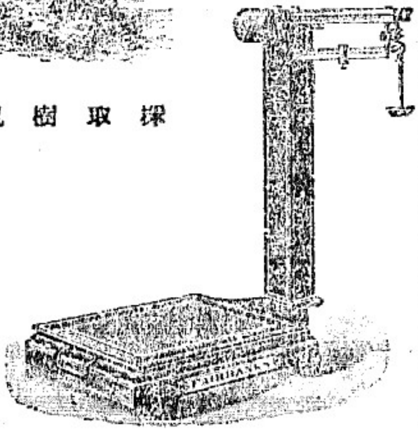
麥加里士打有限公司啟

採取樹乳器圖

鐵線圖



樹乳車圖



磅圖

○刊登本報告白廣告啟者

茲將刊登本報告白之價目明列于下以昭公允凡各士商若有告白欲登本報者每行在五十五字之內第一日取費八角五占第二日第三日每行五角五占第四日起以後每行兩角八占若將告白登在頭幅論說之前者每行在四十一字之內則取費加倍以上所言之行數無論已足一行抑未足一行均照一行核計倘欲刊登全年者請各玉臨本報面訂價目自必從廉不辜雅意也此佈

叻報主人謹啟

MEDICAL HALL

新製專治溺病藥丸廣告

（第二）

肝那中藥丸乃專治各種溺病之新出良藥服即止痛數點鐘久其效驗顯然其病即愈有病者請試服之當知良藥之利益為何如也。

西歷一千九百一十年十月廿八號

發賣處新加坡德國神農大藥房啟

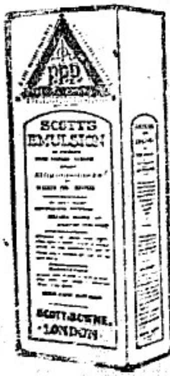
SCOTT'S EMULSION

肺部發炎

一千九百零六年三月十一號

些非路多吉街六十三號門牌付來証書吾子患肺炎病在牀足有三月凡人皆稱難或復元仍必內傷他身上大肉盡落骨骸現焉後醫生教食司各脫滋補乳白魚肝油未食完一罇其胃大開全體盡愈今日他已全愈常康健他專食此油復元新痰病讀此油之奇功以後還痢無不決取

布力忌啟



何以得治緣由

布力忌現無內傷其實因司各脫所用之鱈科用鱉魚肝油至貴而至好者有此靈效可以補療其肺傷生肉其全體胸家魚油斷不有此奇驗因非用至純至猛之油且非用司各脫精巧法製證而致完全消化何十有濾人貨魚之貨可保不是礦巧而實能療病也

金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic

(BARK AND IRON WINE)

請認此標為記

[illegible]

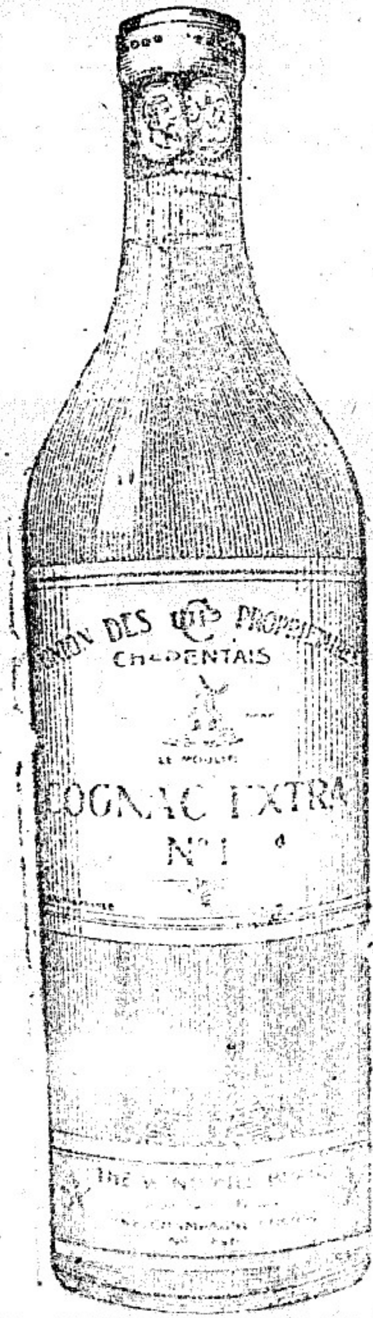
此佈

大英一千九百零四年十月廿九號

新嘉坡士啤德國神農大藥房謹啟

正風車標萬蘭池酒

WINDMILL BRANDY.



啟者本公司特佈 請君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以及入埠乃係法國萬蘭池酒在于坡中售一暢銷之酒請君欲購此酒必須注意幸勿誤購假標爲禱此酒每樽價銀一元各處酒店均有發售

宣統元年閏二月廿六日

錦興公司謹啟

正法國萬蘭池酒

雙狗標爲記

此標萬蘭池酒係由名醫所准許一經嘗試必讚賞悅

雙狗標爲記

雙狗標爲記

可保此標萬蘭池酒全用菩提子製成

每樽價銀一元二角半在于市上其值最廉因爲本

公司欲將此標之酒在坡流通以供衆人一試

茲將發賣此酒之店名列下

成發號　泰昌號　榮德和　振源興　酒公司　廣裕隆　和昌號　錦昌號　福興號　錦興號

叻報增張

第二

大清宣統二年庚戌十一月廿六日拜二

隨報派送不取分文

自殘

又伏鬥械　○潮陽和平鄉馬范兩姓素不相能連年以來迭次釀成鬥劇如去年臘月鬭械鬥已成幸撫前縣下鄉彈壓兩造亦各具呈控訴而該案迄未了結馬姓心甚不服近又備仙柯洩頭溪頭各處銃腳五百餘名以資械鬥聲勢甚洶范姓見此情形各自紛紛遷避亦一面籌對待之策將來仍有一番最慘之劇未知地方官有所聞否

同族相殘　○潮屬柑欖頭鄉林姓甲乙兩房甲強而乙弱有在城試館一間係兩房公共祖業素被強房某甲霸管近因某甲棄世弱房林三才與妻蘇氏近向林森昌討回輪流致成打架三才夫妻均被毆傷即于本月初三日赴縣報驗經謝大令驗明着令帶回調醫候飭差拘案訊究云

嚴辦械鬥　○大埔令因桃源鄉鍾郭械鬥一案特飛足稟請府憲擬勇會辦其稟文既詳前報茲得府憲飛覆如下大埔縣胡令鑒箇日飛足遞鍾郭兩姓因爭墳樹控訟已結旋翻復鬭鍾姓並敢糾僱外匪帮同擄殺實屬刁悍不化自應會委馳往彈壓拘交兇匪務獲按辦並照部覆前督憲奏定新章實行辦理爭請派隊勇前經鎮台函復於月杪由鄒淮派兩棚帶往查辦並將辦理情形分別照章電稟通報一面嚴諭該兩姓紳耆認眞約束子弟交兇繳械勿再滋衅尋鬥如有主謀庇縱即行分別詳革拘究勿稍寬貸是為至要仍候道憲核示遵照此復府有印

鬥案彙志　○大埔桃源鄉鍾郭械鬥一案胡大令稟請上峯派勇彈壓會辦各節迭志前報茲悉去月廿九日督憲有電到潮文云潮州趙鎮吳道陳守鑒據大埔耆民郭國祚等電稟大埔桃源鄉鍾強郭弱前被迫殺死傷未復近鍾家復勾引外匪謝錢劉彭金劉林等姓篠日至馬日連殺郭姓人命死傷數十懇叩彈壓俱不服乞派兵解鬪等情該鎮道府即迅派員兵馳往彈壓一面查明案情稟報察核毋延督儉印　同日臬司亦有電到潮文云　趙鎮台吳道台陳太守鑒聞大埔桃源鄉鍾姓恃強欺壓郭姓勾串饒匪連日趕殺曾滅郭族請查明如果屬實即就近彈壓解散並復飭顯臬豔三十日陳太守專札飛飭胡令文云　大埔縣胡令鑒現奉督憲儉日電開（電文同前）又奉臬法憲豔日電開（電文同上）各等因查鍾郭兩姓復滋鬥衅傷斃人命現據該令飛報到府即經復令馳往會營督勇彈壓解散從嚴查辦在案本日復商准鎮台抽撥勁勇五棚前往調遣兵力已厚富貧盟緣究竟現時已否止鬥此次鍾姓因何糾匪肆殺有將郭姓滅此朝食之舉抑係郭姓互鬥傷殘上控抵御該令已經馳往勘驗具聞較確務速詳晰分別通稟各憲察核暨報府核辦一面會營解散外匪嚴拿首要勒繳鎗械勿任抗匿以儆綏鄉而絕鬥禍並將先後起衅情節分別確查妥為斷結具報府冊印聞潮州趙鎮已于初一日派勇五棚乘船前往云

捉姦橫暴　○興甯城內學前陳某甲館塾次招集惡少姦淫良婦種種不法聲蹟雖宣去月廿四夜招有北門外張姓婦女至該館旋被張姓知覺即呼同伊族爛仔多人各持刀鎗蜂擁而來詛該館緊閉張姓即衝門而進其姦夫正在布雨施雲之際忽聞炮聲隆隆刀光閃閃一時措手不及陳某甲等輒被張姓橫劈血流如注計傷者四五人而姦夫與淫婦被張姓擄出城外經由警局門首經過男啼女哭不勝凄凉而各巡士等互相錯愕不敢向前干涉聞受傷者命在垂危現既抬驗未知茹大令如何判斷也

THE GREAT EASTERN LIFE

大東方保壽燕梳有限公司

Assurance Company, Limited,

SINGAPORE.

何故衆人必須向新嘉坡大東方公司領一保壽之單此事之原因臚列如下

一 因爲大東方公司之保壽單乃係最佳及安穩存銀之故

二 因爲在大東方公司保護自已在世之日及若汝去世保汝家眷利便之故

三 因爲大東方公司所出各款保壽單與他家公司一樣及大東方公司所出保壽單有爲他家公司所無者

四 因爲大東方公司乃新嘉坡之公司及以著名旅坡中西人辦事及因此公司乃本埠之人所設及在新嘉坡與東方人佔有權利

五 因爲大東方公司若有人來請賠欵即時找結茲將兩函附列

啟者予欲通知予已收到大東方公司銀籍五千元償還三百九十一號之保壽單因爲予先夫何崇錫曾向該公司保壽先夫已于西本月廿六號禮拜仙逝今日廿七號拜一予已收到大東方公司所給此欵之銀籍予特稱謝大東方公司因爲幫助理楚所用之字據及因此使予利便而不需耗費予甚願舉薦大東方公司于戚友及凡欲保壽之諸君焉

大英一千九百一十年閏月二十七號　徐余夏娘謹啟

按何君崇錫乃本坡之經紀人一千九百零九年冥月十八號有在大東方公司保壽已納兩年利息每年三百八十元六角半

啟者余乃楊密娘之掛吵人欲使全坡公衆共悉已故宋君其善之婦婦名楊密娘甚願通知彼已收到大東方公司銀籍一千元因爲賠償其夫向該公司保壽之項其保壽之單乃三百五十號宋君其善係于西本月廿七號禮拜早仙逝今日廿八號拜一已向該公司收楚此單之項予甚願稱謝該公司之代表人希呂士君因爲此人所理領欵各字據幷未使予艱難而耗費而已故宋君其善在日又向他家公司保壽惟由大東方公司先給保項此乃該公司應得快捷及誠信之又一機會也凡欲購保壽命之人予極眞心爲大東方公司介紹焉此佈

宣統二年十月念七日

大英一千九百一十年十月二十八號　楊密娘掛吵人楊慶全謹啟

諸君欲知保壽之詳細情形請到新嘉坡哥里亞基溫里士打屋二十二號房本公司寫字樓詢問便悉

英一千九百一十年十二月六號　大東方有限公司謹啟

脚氣可免

我國人民出外謀食多寄居人下凡事不能自主清晨之際其親或友屢教之用冷水冲涼洗身年深月久漸得濕氣之症而已不知也初見脚重不能遠行後則脚腫步履維艱此皆以凍水洗身而然也如比他人日日以凍水洗身何無病恙爲榜予則其慎莫甚于此也蓋他人常食辛椒燥物而我則不然凍水不宜用者明矣以余淺見新客出外盡可遵守舊法以熱水洗身脚氣之症定然可免然既患脚氣過身骨痛或四肢無力就宜購食盧詩如所製虎骨膏三日之間即見功效如外兼用外搽之庄虎骨膏則取效更捷患者幸勿延擱而自悞也虎骨膏兼能治頭痛腰痛山嵐瘴氣跌傷打傷等症用法詳載另單

內食之庄重半磅價一元　外搽之庄大一元　小五角

多買價錢另議

本城代售處　老巴剎口萬山機寶號　大小坡系寧惠藥房　大馬路中法藥房　荳腐街口會豐商店

外埠發行所　檳榔嶼新街口會豐商店　吡叻怡保即巴羅英國藥房

大英一千九百一十年十月廿九號

考授英國煉藥化學執照福建盧詩如監製

孟嘉藥房啓

老正庄 藍 紙烟包

DIETHELM & Co., Ltd.
Sole Agents
SINGAPORE.

新嘉坡 利直南有限公司代售

DE RIJZENDE HOOP.
DE ERVEN
DE WED. J. VAN NELLE.
Schiedamschen dijk. wijk 3 n° 46. Rotterdam

英千九百一十一年元月二十號

天喜堂馳名老婢調經丸

老鋪在香港中環泥街口

稟准商標用老婢圖為記

天喜堂商標

石叻馬交街周昌記代售

老婢調經丸

若非萬全安敢獨沽一味

正鋪在羊城西關光雅里

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

一治一二月胎動行經或肚痛
一治三四月胎動行經或肚痛
一治五六月胎動行經或肚痛
一治經色或黃或淡或瘀或赤
一治經來或多或少或遲或早
一治一月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治遠年閉經近月閉經

一治子宮虛冷多年不孕
一治假孕非孕金頭暈痛
一治經期前後腰骨痛
一治經期前後小肚痛
一治經期前後肚劇痛
一治血山崩血流不止
一治產後瘀血未清
一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦被婦室女寡女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服後不受孕百發百中切勿輕[illegible]誠調經之聖藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

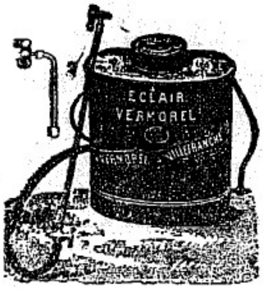
代理處

廈門鎮邦街太乙號
京都騾馬市佛照樓
澳門大橋街如意樓
石叻馬交街周昌記
汕頭鎮邦街保太和
天津紫竹林佛照樓
佛山潘涌里天相堂
大坡吻哥羅鄭昌棧
瓊州嘉積墟英盛號
上海大馬路老悅生號
省城聯司前義成昌
庇能大門樓富生號

稟准商標別人不得冒效福建林肇春製

宣統二年二月初二日

代售水櫛廣告



啟者特字通知本公司專家代理出浩華靈拿之水櫛此櫛現在最大之樹乳園均有用作毀滅茅草及各種樹根之用如用此器比之抽拔樹根之費可減五十巴仙本公司在于吉隆坡及瑞珍咸坡係託蔣龍夏巴君爲該代理人此佈

英一千九百零九年十二月十四號

啟者本公司現辦到奧國最著名之躉嘿綠稀泥（市上呼作紅毛泥）來叻發售此泥乃用上等之材料製成最能耐久請商家如欲採辦者請到本公司面議商價值從廉此佈

新加波專家代理人慕娘有限公司謹啟

專售馳名捲烟告白

啟者環球上所製之紙捲烟枝多矣未有如棕櫚樹捲烟之佳者此烟名曰加勝巴票此票之捲烟第一精良及在市上行銷其價值及劇最廉此烟係將頂上華衣領之烟

葉捲成此等烟枝隨處均能採購　諸君有欲試驗者請到本公司索取此烟之辦頭不取分文

在于新嘉坡　網略　西貢等處之專售人乃係利直晌有限公司有欲烟氣薪以暢腦筋而又自珍其身體者請錄　青籍此佈

利直晌有限公司謹啟

電車有限公司告白

啟者本公司特字知通　諸君當開叠尼申橋時本公司之電車由石叻門來者現在停止於然申碼頭由是日起電車過本坡之港前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往各路分段之處列下

丁律及然申碼頭　忽勿里芝律及嗎吉寶得力　然申碼頭及丹戎巴葛　丹戎巴葛及孖羅勿勝尼渡頭　惹垊船澳及石叻門

茲將每段之車費或不及一段之車費開列

一號收銀五占　二號收銀三占

茲將上言全段之車費開列

一號收銀二角　二號收銀一角二占

電車由泗㙾六點半鐘起至入夜六點半鐘止在兩頭之車站停止六分鐘　電車由入夜六點半鐘起至十一點鐘止停止八分鐘　以上所言最早及最晚之電車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥干施律之車站此佈

大英一千九百零六年六月二十二號

電車有限公司謹啟

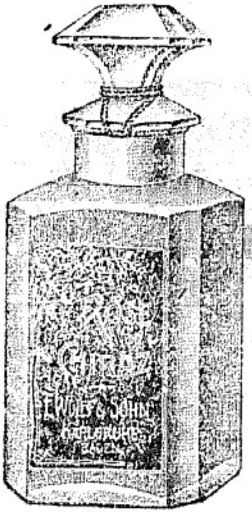
BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

敬者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之翳夫
爲呂及宜公司所造各種香水開列



士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹
宜物料相同曬士丹宜共有二三號一乃士丹宜香
水一乃士丹宜片一乃士丹宜響文

尼威噠奪香水乃是上品及甚屬奇味之
香水此香水在各于埠人均稱爲上品之
物

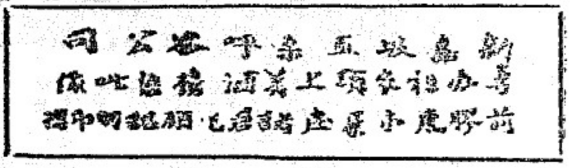
山打尼兒尼
香水乃是本
公司所製其
味甚屬上品
奇香

上各種以香水分製大樽小多樽款存于
本坡各店均有發售　諸君採購幸勿誤
購僞冒爲要此佈

大英一千九百零八年五月十三號
新嘉坡代理人明馬也有限公司謹啟

利直南有限公司告白

本公司所沽之正金鐘標久已風行已蒙諸君所共審不意此酒銷流過盛奸商志圖射利致魚目混珠不分真贋 請君有以飲此等假冒酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈聞俾知覺受欺之害此不但本公司之益亦諸君衛生之益也最看所近來覺有僞造假冒本公司正金鐘標式標頭仿照本公司之款式多有不慎受害甚深因本公司所沽之正金鐘標不惜工本係以宿上等原料或以數曾飲過酒者雖知其爲難逃識者[illegible]嚐酒之餘味醇同[illegible]發大異若其所放之假比之本公司所販本公司所選到正金鐘標其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標者務必留神細察勿爲假者所騙再者本公司正金鐘標有所刊標頭爲據茲將標頭三式附刊報中以便採擇此佈



大英一千九百零七年二月二十號

利直南有限公司 謹啟

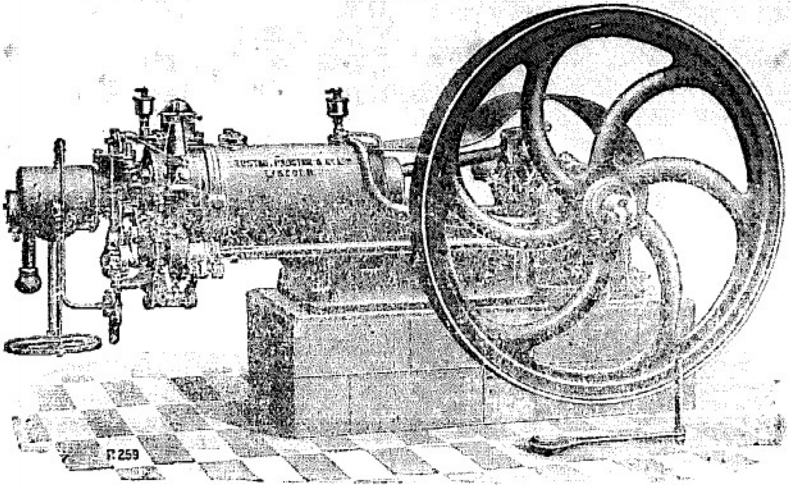
RILEY, HARGREAVES & Co. Ltd.

GROUP OF MACERATING, CREPEING & SHEETING MACHINES

FOR PLANTATION RUBBER FACTORY.

禮里夏凡立有限公司發售樹乳園

製造樹乳機器告白



啟者本公司專權代售嗎直南有限公司（亞年嗎勝賽尼士）之一千九百一十年所設成之車此車乃嗎直南有限公司廠內所製夕此車已于一千九百一十年在新嘉坡賽會協評定第一名及領有金牌此車現在本公司內招售 諸君欲知價值等情者請到本公司查詢便悉此佈

專權代理人禮里夏凡立有限公司謹啟

本公司總寫字樓設在大坡分行設在霹靂壩羅麻六甲在網咯棉蘭白港吧州府設有代理人電線號頭名曰夏凡禮特此佈聞

英一千九百一十年十二月十七號

三品酒發售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲

買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明譯字新嘉坡叻明嗎也公司者始真若無此字樣即屬假冒請為細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂窠標萬爵池酒發售

敬啟者茲本公司由洋國督辦頂上萬爵池酒來叻發售其酒清香瀏郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬爵池酒無有能其出右者蓋酒佐餐中之妙品也此酒向惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早 移玉惠臨購買是幸

大英一千九百零八年正月一號

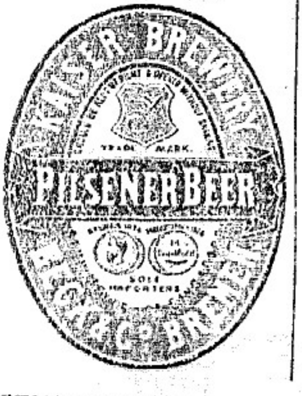
明嗎也洋行謹啟

蜜酒發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即酬花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶壠 四里末 蔴六甲 檳榔嶼 日裡等處其餘俱埠均能販運往特此佈 聞

大英一千九百零八年元月一號

明嗎也洋行



馳名鐵櫃發售

竊思營生之道所最要者則惟款項其次則惟簿據然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫃所以為 諸翁之所共賞也敢告本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡馳名尤著至本行沽賣等此鐵櫃已有三十年之久其製甚為堅固保能避火

且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫃自前至今均為一式堅固並無有纖毫之分蓋於各匠人亦不一兩擋櫃價約一百元至兩百元凡用之者可保其不被焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃價為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦爲不鮮茲特為之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即 玉臨選購為盼

明嗎也洋行謹啟

島寶酒發售

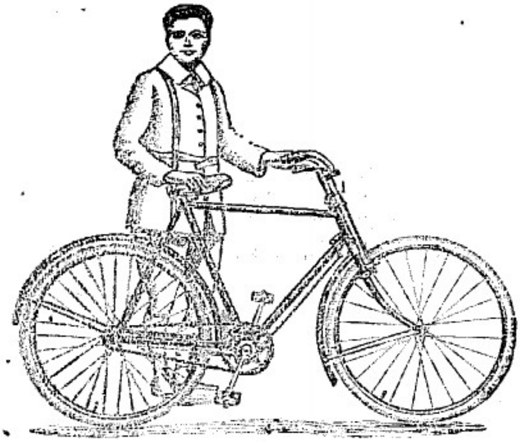
啟者本行向由歐洲督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭爵士斗牌字號之狗頭牌為醇酒到叻聽沽此酒香爽異常不獨飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒識中上品也 諸君光顧細認看以上所列之狗頭標記不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲沽飲者請至本行取用可也

此佈

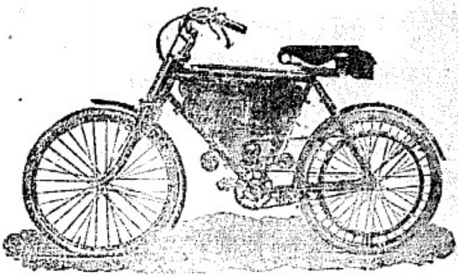
大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

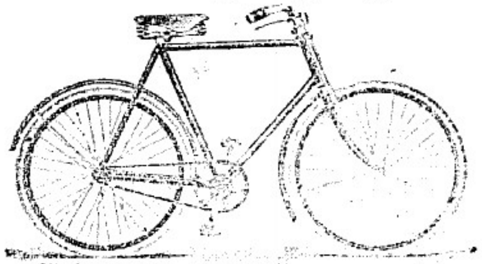
LITTLES HIGH GRADE CYCLES.



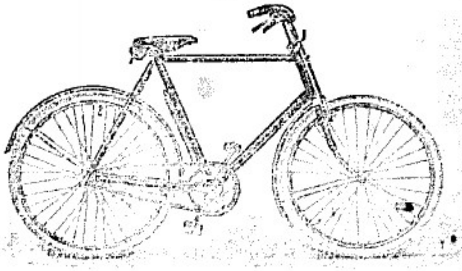
士丹達童子脚踏車製作甚精全副如燈及鐘等每輛價銀五十五元



摩打沙哥之脚踏車重八十五磅每輛價銀三百九十五元



維耶脚踏車全副如燈及鐘等每輛價值六十五元現存貨倉內者廿二英寸廿四英寸二十六英寸



烈底閣脚踏車此車乃照本公司款式製成十分精巧而價值甚廉全副如燈及鐘等每輛價銀五十五元現存貨倉內者二十二英寸廿四英寸廿六英寸

然里直公司告白

新嘉坡然里直有限公司謹啟

英一千九百零八年十一月十三號

欲顧性命者勿亂投門徑

艾羅補腦汁

本藥房之補腦汁久已天下消行男婦老幼莫不相宜所藏諸聲不可悉計茲特先將李侯爵及李軍門二書刊佈左方以資確證

李襲侯親筆賜書

中法大藥房主人左右昨得來書論歷貴藥房之艾羅補腦汁鄙人上年在都曾經服用頗見功效今特題 效逾針砭四字聊誌謝忱敘此手復即頌
時佳

欽命鎮粵右都統一等肅毅侯李國杰頓首

水陸提督 李賜書

中法大藥房主人台鑒貴藥房之艾羅補腦汁靈驗異常功力甚偉效驗亦甚捷能醫百病雖極孱弱之人亦能提振腦筋精神日健常人服之補身卷顏並無有害誠養身之至寶藥中諸人購服者皆有功效真衛生妙品並無雜質者也此汁在申營業已久盛行於世今在廣州特設分局代理可謂濟世功深受人志切矣專此奉覆並候
時祉

頭品頂戴廣東水陸提督果勇巴圖魯李準頓首

腦生頭部而腦中有一大筋貫注而下分布無數小筋於耳於目於鼻於舌於手於足以及一身全體無處不透而致之焉然此筋卽神經也乃受腦所主使如電信綫之作用凡有感覺則傳報諸腦故耳之能聽聲音也目之能辨赤白也鼻之能別香臭也舌之能分甘苦也四肢全體之能知痛癢也無不賴乎腦力者蓋腦爲精神之所在凡人之感覺意識判斷想像記憶與其他無數精神作用咸腦所司故人之腦愈重愈健則智慧愈多心思愈富而毫無疾病成完全無缺之人或勞動過度以傷其腦則百病接踵而生智慧日漸衰弱不思培補則以聰明奇特之士而轉成庸碌愚蠢之夫矣人既對於腦中有如是之關係必須養之補之本藥房艾羅醫生補腦汁功用偉大名冠全球其不僅却病且能益智慧聰明識化愚爲賢之靈丹轉弱爲强之聖藥也

價目每瓶

大	二元	每打二十元
小	一元二角半	每打十二元

宣統二年九月廿三日

上海中法藥房艾羅醫生彼露

總經售處寶明會豐商店 庇能中法藥房 吧城中法藥房

提防假冒

士嚦士標牛乳

啟者此標之牛乳經由國家選用于醫院而視爲貴重之物此標牛乳共有三款 諸君有欲啓沽者請赴下列之行店如欲採購大宗者可赴禮查及子有限公司

爲船 牛乳計分三款 第一款純牛酪 第二款淨牛乳膏 第三款和糖牛乳膏此款牛乳膏第一種見從來未嘗有人販運到叻及暹純乳酪于鐵內而不和他項藥料如此則以此款牛乳而使孩童及壯者飲之最爲有益而小孩用此牛乳他日長成身體強壯天下上等之罐頭牛乳爲最無雙諸君欲買請到下列之行店可也

安樂公司 源振豐 粟和成
衣勿商沙公司 興順公司
滿公司 廣仁興 廣南生 金
昌公司

英一千九百零九年三月三十號

本坡廿五日各貨的確行情

椒 柔佛烏椒	實出	八十七元二角
	又	十四元九角
○實勝越白椒	實出	二十五元五角
浮羅勝越白椒	實出	二十六元二角半
山口洋	又	二十六元二角半
三發	無實出	
勿里洞	又	
文島	又	
廖內	又	
○叻甘蜜	實出	八元三角七五
麻六甲	實出	八元五角
實勝越四角一號朱線	無實出	
壓一號	實出	十四元五角
爪亞一號	又	十二元五角
○碩莪粉	又	十四元六角
叻一號	實出	三元七角五占
二號	無實出	
下等（冬粉）	又	
實勝越一號	無實出	
二號	無實出	
坤甸下等	無實出	
暹茶	又	
新閩	又	
○安汶坡丁香	實出	三十二元
○安汶坡莖花	又	八十七元
少莖花	出價	一百一十元
○莖梗只		
蘇祿八十粒	實出	二十五元五角
蘇祿百一粒	又	二十九元五角
在亮	無實出	
○巴東廿文翅	出價	五十元
	又	五十五元
○巨港廿文翅	出價	二十元
	又	二十五元
○樹乳		
雜軟十蘇一號	無實出	
雜軟又二號	又	
雜軟又三號	又	
雜軟又四號	又	
雜軟桜第一	又	
實勝越日落桐	實出	九元
坤甸日落洞	無實出	
巨港日落洞	實出	十元零六角半
新閩日落桐	無實出	
○暹羅紫梗	實出	十六元七角半
○暹羅水牛皮二號	無實出	

○碩莪粒		
麻六甲上中碩莪粒	實出	七元七角五占
麻六甲中碩莪粒	又	七元一角
麻六甲上小碩莪粒	實出	七元六角二五
麻六甲小	又	六元五角
上幼丕	實出	七元七角半
麻六甲幼丕	又	六元七角半
檳城中碩莪粒	實出	六元二角五占
檳城小碩莪粒	又	六元一角
來味暹羔丕	出價	二十三元五角
峇厘羔丕	又	三十五元七角半
○椰肉峇鹽	實出	十元
坤甸	無實出	
加厘	實出	九元八角
雙浮	又	九元七角
牛耶礁老（深水地）	又	十元零零占
糯仔底（深水地）	又	十元零零五占
巴東	無實出	
勿里洞	無實出	
山口洋	無實出	
仙那曆	無實出	
浮羅林祭（新丹風舞鹽）	無實出	
吉蘭丹	又	
什碎	無實出	
掰葛坡	無實出	
○鹽 浮羅勝越	實出	十三元二角五占
高秖吧加蘇丹	實出	十六元七角五占
高秖巴加	實出	十五元二角五占
武𡚸	無實出	
閩入蘇翹（高底粗鹽）	實出	八元二角五占
甜久嘉璣（巴西粗鹽）	無實出	
巴西巴加	無實出	
巨港白鹽	實出	八元五角五占
巨港紅鹽	無實出	
勿郎眼	實出	十三元二角半
勿贼吧加	無實出	
高秖耶合	又	
閩浙馬辰（彝有）	實出	十一元一角二五
閩浙馬辰（三稱）	實出	十三元三角七五
者實敎（篤牙）	實出	十元零七角半
坤甸（篤牙頂老）	無實出	
實勝越粗鹽	實出	十元零七角半
○魚標（長）	無實出	
○角標（圓）	又	
○雞葛士油		
日標		
大餅鉛箱		

即日行情

暹成一號白米		一百九十二元
萬成順八卦印		一百八十三元
寶大盛日只		一百七十一元半
元豐泰雙蓮		一百七十六元
元利一號		一百六十九元半
榮興雙吉		一百六十一元半
常發雙福		一百七十八元半
乾利背猴		一百六十五元半
元豐盛京魚		一百六十一元半
元發盛紅綠		一百五十八元
南興紅印		一百七十六元
勝占		一百五十八元
仲光小較		一百五十六元
半港糙		一百二十四元半
烟士一箱	出價	一千七百八十元
鉛	出價	八十七元四角半
柔佛烏椒	出價	十四元
叻甘蜜	實出	八元七角
實勝越白椒	實出	二十五元五角

匯票行情

足金	每兩	六十四元六角
金盾	每個	八元五角七占
度印盾	一百元兌	一百七十四盾半
爪亞盾	一百元兌	一百四十二盾
匯香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿元零二角五占
	商人三十日期銀票一百元銀行貼出	廿二元二角五占
匯廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿元零六角二五
	商人三十日期銀票一百元銀行貼出	廿二元六角二五
匯安南	銀行現銀票一百元賬出	十九元
	商人三十日期票	二十一元
匯暹羅	銀行現銀票一百銀值	六十六元五角
	商人三十日期票	六十八元五角
匯小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十五元
	商人三十日期票	一百十七元
匯加勝巴	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零七五
	商人三十日期票	一百四十二盾七五
匯猫里末	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零七五
	商人三十日期票	一百四十二盾七五
三寶壟	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零五
	商人三十日期票	一百四十二盾半
匯望加錫	銀行現銀票一百元值	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十三盾
匯仲光	銀行現銀票一百元值	一百七十四盾二五
	商人三十日期票	一百七十六盾二五
匯那里吉	銀行現銀票一百元值	一百七十五盾
	商人三十日期票	一百七十七盾
匯上海	銀行現銀票一百元值	九十三兩半
	商人三十日期票	九十五兩半

宣統二年十一月廿六日叻報館刊

各埠輪船入口

船名	起程	到期	代理
粵墟第一輪船	由汕頭起程	約廿七日到	豐源號
孟勝巴勞輪船	由班呼起程	約廿七日到	進且弟利士
寶鎰佛輪船	由吉堤起程	約廿七日到	寶得力公司
萬務輪船	由廖內起程	約廿七日到	張裕和
海南輪船	由藤坡起程	約廿七日到	順局公司
孟律輪船	由日里起程	約廿八日到	進且弟利士
有呀勝輪船	由大年起程	約廿八日到	伊亞紗直
明房力輪船	由倫敦起程	約廿八日到	巴智申洋行
綿耶沙瓜磷輪船	由倫敦起程	約廿八日到	巴智申洋行
理加叻輪船	由文島起程	約廿八日到	進且弟利士
萬和順輪船	由坤甸起程	約廿八日到	同發公司
荷嗎必里輪船	由檳榔嶼起程	約廿八日到	德利源
麗生輪船	由香港起程	約廿八日到	莫實得洋行
屯溪輪船	由英國起程	約廿九日到	棉示必洋行
豐茂輪船	由汕頭起程	約廿九日到	豐源號
裡荷嵤輪船	由英國起程	約廿九日到	棉示必洋行
金生輪船	由加里吉打起程	約初一到	莫寔得洋行
萬遜輪船	由嗎辰起程	約初一日到	萬慶號

輪船關行

往	船名	日期	時刻	代理
鑫暗	呀傌宜輪船	廿七日	上午十點	亞寶哈
吉里汶	河西輪船	廿七日	上午十點	寶興號
加勝巴	牙直果輪船	廿七日	午十一點	莫實得洋行
三寶壠	坡打運		又	又
砂吝	勿呂哇輪船	廿七日	午十二點	進且利士
古卑			又	又
英得宜果	加拔蘇輪船	廿七日	午十二點	進且弟利士
文島	丽丽嗎也輪船	廿七日	午十二點	福盛號
巨港			又	又
吉礁	甚士那輪船	廿七日	下午一點	莫實得洋行
檳榔嶼			又	又
吉礁	堅打輪船	廿七日	下午三點	寶得力公司
大白礁			又	又
檳榔嶼	南生輪船	廿七日	下午三點	莫實得洋行
加里吉打			又	又
麻六甲	薩寶輪船	廿七日	下午四點	寶得力公司
安南	芙汶輪船	廿七日	下午四點	關行
瑜六甲	瑜六甲輪船	廿八日	下午三點	寶得力公司
美嘮	香嶺		又	又
檳榔嶼	豐濱第一船	廿八日	下午三點	豐源號
檳榔嶼	關平勝輪船	廿八日	下午四點	莫實得洋行
仰光	加里吉打		又	又
加勝巴	仰安輪船	廿八日	上午六點	協榮茂
井里汶	三寶壠		又	又
加勝巴	仰盛輪船	三十日	上午六點	協榮茂
井里汶	三寶壠		又	又

謹示船期 ○敬啓者玆本館之報按日必將出口之各輪船行期詳登凡有輪船之公司行號見報爲之先期佈告俾人周知以便搭客載運不無裨益實爲利便之舉但本館記事浩繁逐一詢問恐或有遺玆敬與 諸翁約凡有輪船之公司行號如遇寶號出口之船某日展輪解纜得有定期務祈先將船期示知俾本館以便照登則欲附貨搭客者自可先事傳知自無後至之嗟不費之利諒 諸翁之樂從也再者 諸翁送來之稿祈於每日一點鐘以前交到始能照刊若過一點鐘本館排字已完則不能照錄當候下日始能錄出尚祈見諒特此佈聞

本館謹啓

Little's Oriental Balm
A Cure that Cures.

精醫風症之良藥

何處有人抑或婦人已患風病而亡甚多有等試用電氣 藥膏 士鐵漢布水 按摩法等有等請醫診治者知其無法而不能復耐 烈多敦奧連打嗎𠱁 因爲已有數千大變經治愈足以顯明無論何法醫治風症者刈此舉爲最良因爲此藥能令病人乘其未架有等患此數年而用此藥得愈我等未嘗得聞有一次不常試用 烈多敦奧連打嗎𠱁 而不愈者在于紐約之西溫醫威藥之醫芝衣厘科函言已歷五年全然跛足爲遇風症又已得此可惡之病各醫治之不效而用此藥 烈多敦奧連打嗎𠱁 全愈云

此藥每罐價銀一盧卑各藥房及賣藥人均有發售

西一千九百零九年六月一號

嗎根代望郎有利銀行告白

敬者本銀行創設有年玆將本行情形詳開如左 本行批准共備本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 已收本五十六萬二千五百磅 偹餘積項共有二十八萬五千磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡儲仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙息算 六個月限期者以三八仙半息算 三個月限期者以三八仙算 來往短期數則以二八仙按日計算凡屬本銀行雖爲之生銀本銀行均可承辦 諸君光顧請移 玉趾臨面商便安

大英一千九百零九年亦不里月十六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎鷹啓